
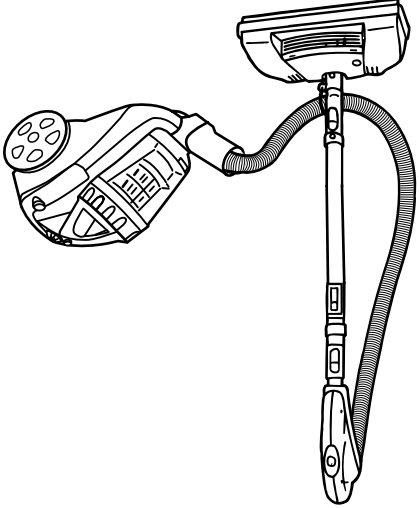



<p>Enregistrement en Garantie</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sur Internet : www.dirtdevil.com • Adresse postale : Royal Appliance Mfg 7005 Cochran Rd. Glenwillow, Ohio 44139 	<p>Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.</p> <p>N° de modèle : _____</p> <p>Code de fabrication : _____ (Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)</p>
---	--

AVERTISSEMENT:  L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

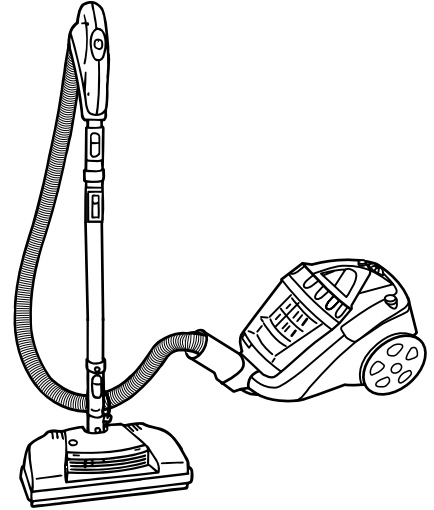


- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :
1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.dirtdevil.com

<p>MANUEL DU PROPRIÉTAIRE Notice d'utilisation et d'entretien</p> 	<p>Vous trouverez des pièces de rechange d'ORIGINE sur le site www.dirtdevil.com</p> <p>Cet aspirateur fonctionne avec les pièces suivantes :</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">F47</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">TYPE DE FILTRE</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">F48</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">FILTRE</td> </tr> </table>	F47	TYPE DE FILTRE	F48	FILTRE
F47	TYPE DE FILTRE				
F48	FILTRE				

	<p>OWNER'S MANUAL Operating and Servicing Instructions</p>		
<p>Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com</p>	<p>This cleaner uses the following parts:</p>	<p>FILTER TYPES</p>	<p>F47 F48</p>

- Please read these instructions carefully before using your Upright.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:
1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.dirtdevil.com



! WARNING:
Cleaner assembly may include small parts.
Small parts can present a choking hazard.

<p>Warranty Registration</p> <ul style="list-style-type: none"> • Online at: www.dirtdevil.com • Mail: Royal Appliance Mfg 7005 Cochran Rd. Glenwillow, Ohio 44139 	<p>For quick reference, please record your vacuum information below.</p> <p>Model #: _____</p> <p>Mfg. Code: _____ (Mfg. code located on the lower backside of cleaner)</p>
--	---

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERICALLY WARRANTY IS VOID.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **OPERATE CLEANER ONLY AT VOLTAGE SPECIFIED ON DATA PLATE ON BOTTOM OF CLEANER**
- **DO NOT LEAVE VACUUM CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **WARNING: FULLY ASSEMBLE PRODUCT BEFORE OPERATING.**
- **WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, BIRTH DEFECTS OR REPRODUCTIVE HARM.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent cleaning from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Look on your vacuum cleaner and follow all label and marking instructions.
- Do not use any extension cord with this product.
- Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body. Keep your hands, feet, hair and clothing away from moving parts.

CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes de sécurité, dont les suivantes :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **N'UTILISER L'ASPIRATEUR QU'À LA TENSION SPÉCIFIÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE SITUÉE AU BAS DE L'APPAREIL.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **AVERTISSEMENT : ASSEMBLER ENTièrement LE PRODUIT AVANT L'UTILISATION.**
- **MISE EN GARDE : CE PRODUIT CONTIENT DES PRODUITS CHIMIQUES RECONNUS PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME POUVANT CAUSER LE CANCER, OU ENTRAÎNER DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU DES TROUBLES DE LA REPRODUCTION.**
- **AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :**
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez-le quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Vous pourriez vous électrocuter.
- Ne pas permettre que cet appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exécuter une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, garder le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- Utiliser l'appareil en respectant les consignes inscrites dans le présent manuel.
- N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été endommagé, laissez à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas coincer le cordon dans une porte et ne pas con tourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de déposer ou d faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débrancher pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche, et non sur le cordon.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si ses orifices sont obstrués; enlevez de ces dernières la poussière, les peluches, les chev

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Examinez votre aspirateur et suivez toutes les instructions sur les étiquettes. Ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil.
- Garder le bout du tuyau, les rallonges et autres ouvertures éloignées du visage et du corps. Garder les mains, les pieds, les cheveux et les vêtements éloignés des pièces mobiles.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans le vide-poussière ni les filtres.
- N'aspirez pas les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence; n'utilisez pas l'appareil en présence de ces matériaux.
- Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'appareil après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- Évitez d'aspirez tout objet qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres incandescentes.
- Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon. Veillez à ce que la fiche ne cingle pas lors de l'enroulement du cordon.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser d'objets coupants pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
- Arrêtez toujours l'appareil avant de connecter ou de déconnecter le tuyau ou le suceur motorisé.
- Le tuyau contient des fils électriques. Éviter d'aspirez des objets acérés. Si le tuyau semble endommagé, coupé ou troué, ou si les fils sont exposés, débrancher l'appareil et cesser de l'utiliser. Ne pas tenter de réparer le tuyau endommagé; l'a porter à un centre de service autorisé pour le faire réparer.

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise de courant polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne modifiez jamais la fiche.

Un protecteur thermique interne protège l'appareil d'une surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'appareil s'arrête. Si cela se produit, procédez comme suit :

1. Éteindre l'appareil et le débrancher.
2. Vérifier que le suceur et les entrées de poussière du sac ne sont pas obstrués, et les dégager s'il y a lieu.
3. Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et l'appareil peut de nouveau être utilisé. Si le protecteur thermique reste active une fois que l'utilisateur a suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'appareil ait besoin d'un entretien.

- Do not use the vacuum cleaner without dirt container and/or filter in place.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.
- The hose contains electrical wires. Avoid picking up sharp objects. If hose appears damaged, cut, punctured, or wires are exposed, unplug unit and discontinue use. Do not attempt to repair damaged hose, take to an authorized service center for repair.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running. If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Inspect the nozzle and bag inlet openings for any obstructions. Clear obstructions if present.
3. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing.

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.
Visit our website at www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	Page 2, 3
Features	Page 5
How to Assemble	Page 5
How To Operate	Page 6
Dirt Container & Filter: Removal & Replacement	Page 7
Cleaning Suction Tube	Page 7
Lightbulb: Removal & Replacement	Page 8
Storage	Page 8
Troubleshooting Guide	Page 9

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to the data plate label on your vacuum cleaner for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.
NOTE: TO REGISTER YOUR PRODUCT, RETURN YOUR WARRANTY CARD OR REGISTER ONLINE AT WWW.DIRTDEVIL.COM.

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.
Visitez notre site Web à www.dirtdevil.com.

TABLE DES MATIÈRES

Instructions de sécurité	Page 2, 3
Caractéristiques	Page 5
Assemblage de l'appareil	Page 5
Fonctionnement	Page 6
Godet à poussière et filtre : Enlèvement et remplacement	Page 7
Nettoyage du tube de suction	Page 7
Ampoule : Dépose et remplacement	Page 8
Rangement	Page 8
Guide De Dépannage	Page 9

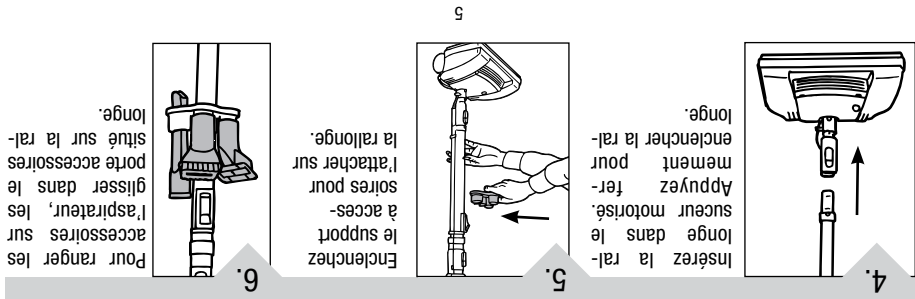
GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez la plaque des données de votre aspirateur pour connaître la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier de la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

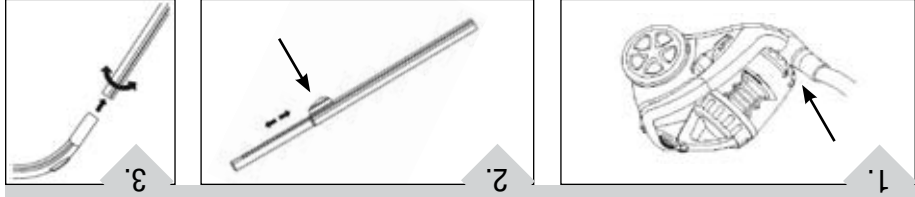
Cette garantie ne couvre pas l'usure inhérente, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : VOUS POUVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE, SUR LE SITE WWW.DIRTDEVIL.COM, OU EN RENVOYANT VOTRE CARTE DE GARANTIE.



ATTACHER LE SUCEUR MOTORISÉ

Insérer le raccord du tuyau dans l'orifice du tuyau jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement. (Pour retirer le tuyau de l'aspirateur, appuyer sur les crochets de fixation, puis tirer dans la rallonge de tube à la longueur souhaitée. Le tube se bloquera automatiquement, aussitôt vers l'extérieur.)

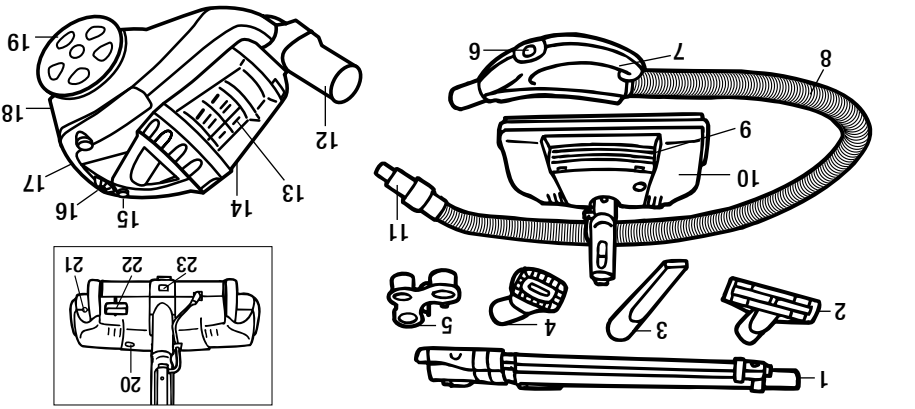


INSTALLATION ET RETRAIT DU TUYAU

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

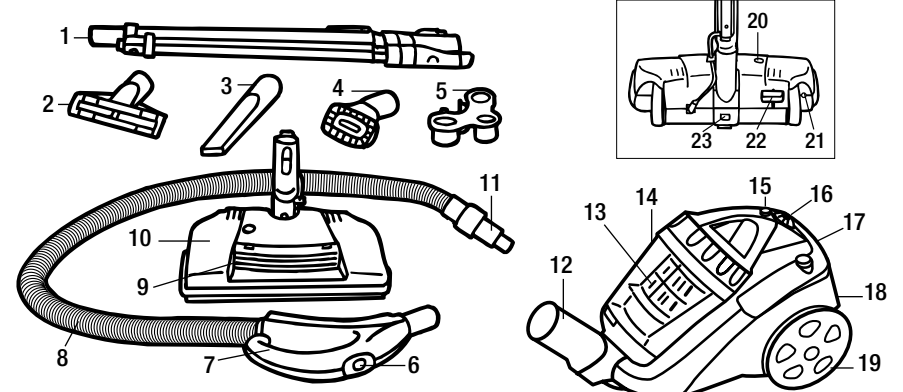
ASSEMBLAGE

- | | | | |
|------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Rallonge | 7. Poignée | 14. Godet à poussière | 19. Roues |
| 2. Brosse pour meubles | 8. Tuyau | 15. Loquet de dégagement du | 20. Indicateur De Hauteur |
| 3. Suceur plat | 9. Phare avant | 16. Interrupteur marche/arrêt/ | 21. Bouton de réinitialisation du |
| 4. Brosse de nettoyage | 10. Suceur motorisé | 17. Poignée | 22. Levier de réglage de la hau- |
| 5. Support À Accessoires | 11. Attache du tuyau | 18. Enrouleur de cordon | 23. Pédale de dégagement de la |
| 6. Interrupteur Marche/Arrêt | 12. Orifice du tuyau | | |
| (On/Off) Du Rouleau-Brosse | 13. Filtre | | |



CARACTÉRISTIQUES

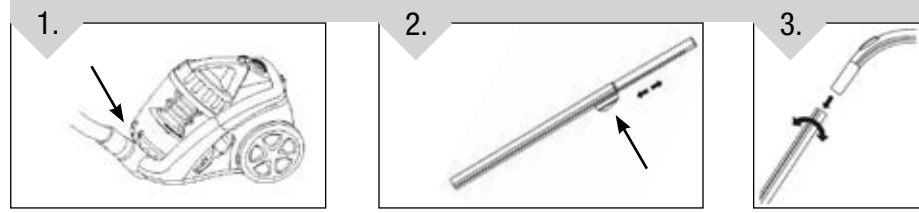
FEATURES



- | | | | |
|----------------------------|---------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Extension Wand | 7. Handle Grip | 12. Hose Inlet | 17. Handle |
| 2. Upholstery Tool | 8. Hose | 13. Filter | 18. Cord Rewind |
| 3. Crevice Tool | 9. Headlight | 14. Dirt Cup | 19. Wheels |
| 4. Dust Brush | 10. Motorized Power | 15. Dirt Cup Release Button | 20. Height Level Indicator |
| 5. Tool Caddy | Nozzle | 16. On/Off Button/
Power Regulator | 21. Brushroll Reset Button |
| 6. Brushroll On/Off Button | 11. Hose Connection | | 22. Height Adjust Lever |
| | | | 23. Handle Release Pedal |

HOW TO ASSEMBLE

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY- UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING
HOSE INSTALLATION AND REMOVAL ATTACHMENT INSTALLATION

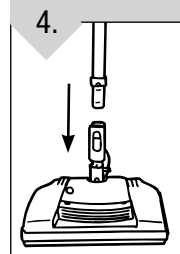


Insert the hose connector into the hose inlet until it clips securely into position. (To remove the vacuum hose from the vacuum cleaner, press the fitting hooks then pull outwards.)

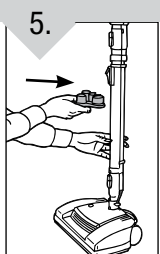
Adjust the length of suction tube by pressing down tube lock and pulling out extension tube to the desired length. The tube will lock automatically upon release of the tube lock.

Attach the end of the suction tube to the hose handle of the vacuum cleaner.

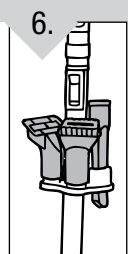
ATTACH MOTORIZED POWER NOZZLE



Insert extension wand into the motorized power nozzle. Push firmly until wand locks into place.



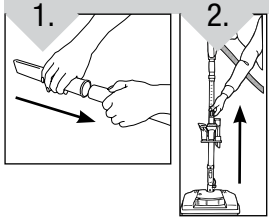
Attach tool caddy to extension wand by snapping into place.



To store attachments on the unit, simply slide them into the tool caddy located on the extension wand.

ATTACHMENTS

ATTACHMENT INSTALLATION AND REMOVAL

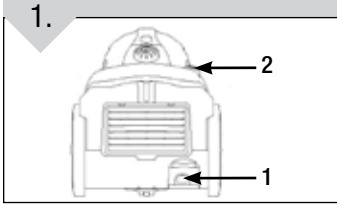


- The hose can be used alone or with many combinations of wands and tools.
- Choose any of the accessories to meet your various cleaning needs. Then simply push it firmly onto the handle grip or wand end (Diagram 1).
 - To lengthen the cleaning wand, press button located above tool caddy and slide excess cleaning wand out (Diagram 2).
 - To remove the tool, pull apart gently. To unlock the wand, press release button and pull apart.

NOTE: Please follow these instructions for attaching all other accessories.

CORD RELEASE / REWIND

CORD RELEASE



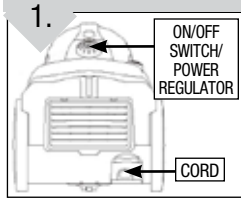
1. To release cord, pull outward from storage location. Do not pull out past the red tape.

CORD REWIND

2. To rewind cord, push down on cord rewind button. Hold on to the plug while cord is rewinding to prevent cord from whipping.

HOW TO OPERATE

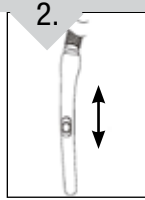
ON/OFF SWITCH



CAUTION:
Pull out cord to the maximum length indicated with the yellow mark. Never pull the cable out to the red mark as the cable winding mechanism can be damaged.

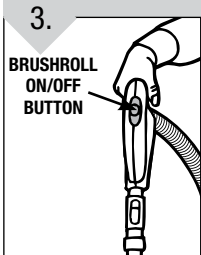
Pull out the cord to the desired length. Do not over extend. Plug into outlet.

CONTROLLING SUCTION POWER

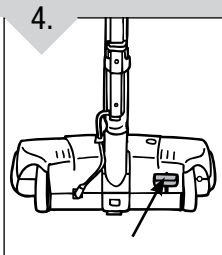


Suction power can be adjusted using the Handle Suction Control. Close for full suction or open for reduced suction. Turning the Power Regulator to adjust the power of the unit. (Diagram 1.)

BAREFLOOR CLEANING CARPET CLEANING

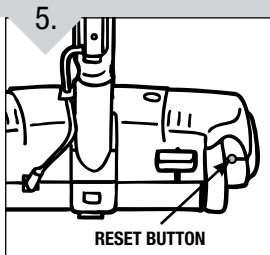


Brushroll ON/OFF button will stop motorized power nozzle brushroll from spinning.



To adjust the brushroll height to one of the six positions available, press height adjust lever (located on back of nozzle) (once for each position until correct position is achieved).

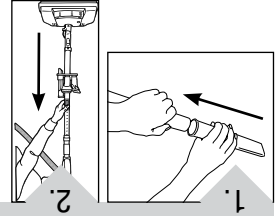
BRUSHROLL RESET



If something becomes lodged and brushroll shuts off, turn cleaner off and remove obstruction. Once the problem has been fixed, the vacuum cleaner can be switched back on again after approximately 2 minutes by pressing the reset button.

ACCESSOIRES

INSTALLATION ET DÉPOSE DES ACCESSOIRES



- Le tuyau peut s'utiliser seul ou en combinant diverses rallonges et accessoires
- Choisissez l'accessoire le mieux adapté à vos besoins de nettoyage. Puis enclenchez-le fermement dans la poignée ou à l'extrémité de la rallonge.
 - Pour allonger la rallonge, appuyez sur le bouton situé au-dessus du support à accessoires et sortez davantage la rallonge.
 - Pour enlever l'accessoire, détachez-le avec soin. Pour débloquer la rallonge, appuyez sur le bouton de dégagement et dégagez-la.
- Remarque : suivez ces instructions pour attacher tous les autres accessoires

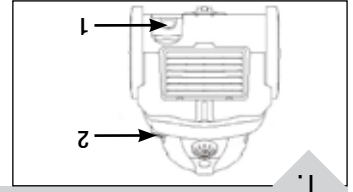
DÉCLENCHEMENT/ENROULEMENT DU CORDON

ENROULEMENT DU CORDON

1. Pour déclencher le cordon, appuyez sur le bouton d'enroulement du cordon, tenez la fiche lors de l'enroulement du cordon pour pas au-delà du repère rouge.
2. Pour enrouler le cordon, tirez ce dernier hors du logement sur le bouton d'enroulement du cordon.

FONCTIONNEMENT

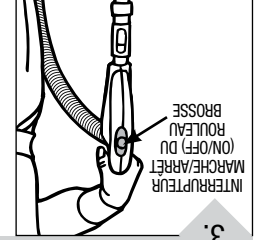
INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT



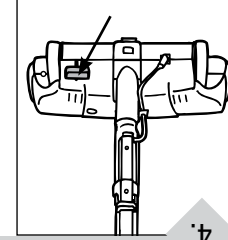
▲ MISE EN GARDE :
Ne pas tirer le cordon plus loin qu'à la longueur maximale indiquée par une marque jaune. Ne jamais tirer le câble jusqu'à la marque rouge, puisque le mécanisme de remontage pourrait être endommagé.

La puissance de suction peut être réglée à l'aide du sélecteur de puissance de suction sur la poignée. Fermer pour obtenir une suction maximale ou ouvrir le régulateur de puissance pour régler la puissance de l'appareil. (Image 1)

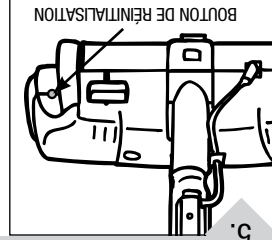
NETTOYAGE DES PLANCHERS DURS NETTOYAGE DE MOQUETTE RÉINITIALISATION DU ROULEAU BROSSE



Le bouton marche/arrêt (on/off) du rouleau brosse permet d'arrêter la rotation du suceur motorisé.



Pour régler la hauteur du rouleau brosse à l'une des six positions possibles, mettez le levier de réglage de la hauteur (situé au bout d'environ 2 minutes en appuyant sur le bouton de remise en marche.



Si quelque chose se loge dans le rouleau-brosse (quelques objets se logent dans le rouleau-brosse), retirez l'obstruction. Une fois le problème résolu, retirez l'obstruction, débranchez l'aspirateur et vous pouvez remettre l'aspirateur en marche à l'arrière du suceur) sur chaque position jusqu'à obtenir la position souhaitée.

GODET À POUSSIÈRE ET FILTRE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

Pour obtenir un filtre de recharge (F47 & F48) veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visitez le site www.dirtdevil.com pour connaître le centre de service le plus proche.



MISE EN GARDE : Afin que votre aspirateur donne des résultats optimaux, le vide poussière doit être vidé régulièrement, sinon le débit d'air en surface et la puissance de nettoyage pourraient être réduits. Lorsque la poussière accumulée atteint le niveau « MAX » inscrit sur le vide poussière et que le rendement se détériore, il est temps de nettoyer le vide poussière. Toujours vérifier s'il y a des obstructions dans les accessoires ou les tuyaux, puis suivre les instructions de nettoyage du filtre pour obtenir un rendement optimal.

RETRAIT DU GODET À POUSSIÈRE VIDAGE DU GODET À POUSSIÈRE

1. Débrancher l'aspirateur. Retirer le tuyau de l'aspirateur en appuyant sur les crochets de fixation, puis en tirant vers l'extérieur.
2. Retirer le tuyau de poussière en appuyant sur le bouton de dégagement du cran. (A)
3. Tenir le vide poussière au-dessus d'une poubelle, puis appuyer sur le bouton de dégagement du vide poussière. (B)

RETIRER, RINCER ET REPLACER LE FILTRE

1. Retirer le filtre collecteur en le tournant vers la gauche.
2. Retirer le couvercle du filtre.
3. Tenir le filtre collecteur sous l'eau courante pour le rincer. NE PAS utiliser de savon ni de détergent. Laisser le filtre sécher complètement pendant au moins 24 heures. **IMPORTANT :** NE PAS RÉASSEMBLER LE FILTRE AVANT PAS RÉASSEMBLER LE FILTRE AVANT QUE LE FILTRE COLLECTEUR SOIT COMPLÈTEMENT SEC.

4. Retirer le couvercle du filtre d'évacuation (A) en tirant sur la languette.
5. Retirer le filtre d'évacuation (B), puis rincer le filtre d'évacuation et le couvercle du filtre d'évacuation dans l'eau courante pour le rincer. NE PAS utiliser de savon ni de détergent. Laisser le filtre sécher complètement pendant au moins 24 heures.
6. Replacer le filtre d'évacuation et le couvercle du filtre d'évacuation dans l'appareil, de la même façon qu'ils ont été retirés. **IMPORTANT :** NE PAS RÉASSEMBLER LE FILTRE AVANT QUE LE FILTRE D'ÉVACUATION SOIT COMPLÈTEMENT SEC.

NETTOYAGE DU TUBE DE SUCCION

1. Dégager et retirer le couvercle de plastique du dessous de l'aspirateur. Retirer toute obstruction dans le tube de suction.
2. Remettre le couvercle de plastique en place dans l'appareil. **NOTA :** Pour obtenir des résultats optimaux, nettoyer régulièrement le tube de suction.
7. (Diagram showing the suction tube assembly)

DIRT CONTAINER & FILTER: REMOVAL & REPLACEMENT

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING.

F47 F48 For F47 & F48 filter replacement, please call 1-800-321-1134 or visit our website at www.dirtdevil.com to locate a dealer nearest you.

CAUTION: To obtain the best result from your cleaner the dirt cup needs to be emptied regularly, otherwise shallow airflow and cleaning power will be reduced. When collected dust reaches the "MAX" level marked on the Dirt Cup and performance deteriorates it is necessary to clean the Dirt Cup. Always check if there are any blockages in the accessories or hoses and follow the filter cleaning instructions for optimum performance.

DIRT CONTAINER REMOVAL

1. Unplug the cleaner. Remove vacuum hose from the vacuum cleaner by pressing the fitting hooks, then pulling outwards.

EMPTY DIRT CONTAINER

2. Carefully remove the Dirt Cup by pressing the Lock Release Button (A)
3. Hold Dirt Cup over wastebasket and press the Dirt Cup Release button. (B)

REMOVE, RINSE AND REPLACE FILTER

1. Remove Collector Filter from dirt container by turning counter-clockwise.
2. Remove Collector Filter Cover from Collector Filter.
3. Hold Collector Filter under running water to rinse. DO NOT use soap/detergent. Allow filter to COMPLETELY DRY for at least 24 hours. **IMPORTANT:** DO NOT REASSEMBLE FILTER ASSEMBLY UNTIL COLLECTOR FILTER HAS COMPLETELY DRIED.

4. Remove Exhaust Filter Cover (A) by pulling on the tab.
5. Remove Exhaust Filter (B) and hold under running water to rinse. DO NOT use soap/detergent. Allow filter to COMPLETELY DRY for at least 24 hours.
6. Replace Exhaust Filter and Exhaust Filter cover back into the unit, in the same way they were removed. **IMPORTANT:** DO NOT REASSEMBLE FILTER ASSEMBLY UNTIL EXHAUST FILTER HAS COMPLETELY DRIED.

CLEANING THE SUCTION TUBE

1. Unclip and remove the Plastic Cover from the bottom of the cleaner. Remove any blockages in the suction tube.
2. Clip the Plastic Cover back into the unit. **NOTE:** For best results clean suction tube regularly.

LIGHTBULB: REMOVAL & REPLACEMENT

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement call 1-800-321-1134 or visit your local auto parts store.

- Lean cleaner handle back. Remove the two (2) screws.
- Lift lens cover to remove.
- Pull bulb out of socket. Do NOT twist. Gently push bulb into socket to replace.
- Snap lens back into place. Secure the headlight lens by replacing the two screws.

STORAGE

BEFORE STORING CLEANER:

1. Turn unit off.
2. Unplug and rewind power cord.
3. Place tools in tool storage located under handle grip.
4. Collapse extension wands and place them into the storage wand clip.

AMPOULE : DÉPÔT ET REMPLACEMENT

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À TÊTE PLATE
 AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER ET DE REMPLACER L'AMPOULE.
 Cet aspirateur utilise une ampoule automobile courante n° 906, 13,0 volts. Pour acheter une ampoule, composez le 1-800-321-1134 ou contactez votre magasin de pièces automobiles.

1. Basculez la poignée de l'aspirateur. Enlevez les deux vis (2).
2. Levez le couvercle du verre pour l'enlever.
3. Tirez sur l'ampoule pour la sortir de la douille. Ne la tourez pas. Insérez soigneusement l'ampoule dans la douille.
4. Remettez le verre de la lampe en place. Fixez deux vis.

RANGEMENT

- AVANT DE RANGER L'ASPIRATEUR :**
1. Éteindre l'appareil.
 2. Débrancher et enrouler le cordon d'alimentation.
 3. Mettre les accessoires dans l'espace de rangement situé sous la poignée.
 4. Plier les rallonges et les placer dans l'attache de rangement des rallonges.

rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).
 modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de
 disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'appareil par le numéro du
 sés. Les frais de transport aller-retour de l'endroit où sont effectuées les réparations sont à la charge du proprié-
 Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les Pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autori-
 tés. Les pièces détachées utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ SERVICE CLIENTÈLE (1-800-321-1134)

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché. L'appareil doit être réparé. Laissez refroidir l'aspirateur. 	<ol style="list-style-type: none"> Branchez fermement le cordon d'alimentation. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Apportez l'appareil au centre de servi ce ou téléphonez au 1-800-321-1134. Le protecteur thermique se réinitialisera.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible suction	<ol style="list-style-type: none"> Le godet à poussière n'est pas installé correctement. Godet à poussière plein. Un des filtres ou les deux filtres est/sont obstru(s). Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil. Le sélecteur de vitesse est réglé trop bas. 	<ol style="list-style-type: none"> Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière. Vider le godet à poussière. Rétez les deux filtres et nettoyez-les. Ouvrez la porte d'accès pour dégager l'obstruction. Régalez le sélecteur de vitesse.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	<ol style="list-style-type: none"> Godet à poussière plein. Le godet à poussière n'est pas installé correctement. Le tuyau n'est pas installé correctement. Le filtre n'est pas installé complètement. 	<ol style="list-style-type: none"> Vider le godet à poussière. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière. Consultez à nouveau la section sur l'installation du tuyau. Consultez à nouveau la section sur l'installation du filtre.
Les accessoires n'aspirent pas la poussière	<ol style="list-style-type: none"> Le tuyau est obstrué. Godet à poussière plein. Filtre obstrué. L'ampoule est grillée. 	<ol style="list-style-type: none"> Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions. Vider le godet à poussière. Nettoyer le filtre. Changer l'ampoule.
La lumière avant ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> Les fils électriques sont desserrés. 	<ol style="list-style-type: none"> Apportez l'appareil au centre de servi ce ou téléphonez au 1-800-321-1134. Régler la hauteur de l'appareil pour l'appareil. l'épaisseur du tapis à nettoyer.
L'aspirateur est difficile à pousser ou refuse d'avancer	<ol style="list-style-type: none"> Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil. 	<ol style="list-style-type: none"> Le rouleau-brosse obstrués. Bouton du rouleau-brosse en position ARRET. Le rouleau-brosse doit être réinitialisé.
Le rouleau-brosse ne tourne pas.	<ol style="list-style-type: none"> Rouleau-brosse obstrués. Bouton du rouleau-brosse en position ARRET. Le rouleau-brosse doit être réinitialisé. 	<ol style="list-style-type: none"> Débranchez l'appareil. Enlevez les débris du rouleau-brosse. Positionnez le bouton ON/OFF (marche/arrêt) sur ON (marche) pour activer les brosses. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du rouleau-brosse.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT L'ENTRETIEN

GUIDE DE DÉPANNAGE

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	<ol style="list-style-type: none"> Power cord not firmly plugged into outlet. Blown fuse or tripped breaker. Needs service. Thermal Protector activated. 	<ol style="list-style-type: none"> Plug unit in firmly. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker. Take to service center or call 1-800-321-1134. Allow cleaner to cool.
Cleaner won't pick-up or low suction	<ol style="list-style-type: none"> Dirt container not installed correctly. Dirt container full. One or both filters are clogged. Carpet height setting is incorrect. Variable speed control is set too low. 	<ol style="list-style-type: none"> Review dirt container removal and replacement. Empty dirt container. Remove both filters and clean. Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned. Adjust variable speed control.
Dust escaping from cleaner	<ol style="list-style-type: none"> Dirt container full. Dirt container not installed correctly. Hose not installed correctly. Filter not installed completely. 	<ol style="list-style-type: none"> Empty dirt container. Review dirt container removal & replacement. Review hose installation. Review filter removal & replacement.
Cleaner tools won't pick-up	<ol style="list-style-type: none"> Hose clogged. Dirt container full. One or both filters are clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> Remove hose and tools; remove obstruction. Empty dirt container. Remove both filters and clean.
Headlight not working	<ol style="list-style-type: none"> Bulb burnt out. Loose electrical wires. 	<ol style="list-style-type: none"> Replace bulb. Take to service center or call 1-800-321-1134.
Cleaner is difficult to push or won't move forward	<ol style="list-style-type: none"> Carpet height setting is incorrect. 	<ol style="list-style-type: none"> Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned.
Brushroll not rotating	<ol style="list-style-type: none"> Brushroll clogged. Brushroll switch in OFF position. Brushroll needs to be reset. 	<ol style="list-style-type: none"> Unplug unit. Remove debris from brushroll. Switch brushroll ON/OFF switch to the ON position to activate brushroll. Press brushroll reset button.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT L'ENTRETIEN

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant. 2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché. 3. L'appareil doit être réparé. 4. Laisser refroidir l'aspirateur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez fermement le cordon d'alimentation. 2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. 3. Llévela al Centro de Servicio o llame al 1-800-321-1134. 4. Le protecteur thermique se réinitialisera.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le godet à poussière n'est pas installé correctement. 2. Godet à poussière plein. 3. L'un des filtres ou les deux filtres est/sont obstrué(s). 4. Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil. 5. Le sélecteur de vitesse est réglé trop bas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière. 2. Vider le godet à poussière.. 3. Retirez les deux filtres et nettoyez-les.. 4. Ouvrez la porte d'accès pour dégager l'obstruction. 5. Réglez le sélecteur de vitesse.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	<ol style="list-style-type: none"> 1. Godet à poussière plein. 2. Le godet à poussière n'est pas installé correctement. 3. Le tuyau n'est pas installé correctement. 4. Le filtre n'est pas installé complètement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vider le godet à poussière. 2. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière. 3. Consultez à nouveau la section sur l'installation du tuyau. 4. Consultez à nouveau la section sur l'installation du filtre.
Les accessoires n'aspirent pas la poussière	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tuyau est obstrué. 2. Godet à poussière plein. 3. Filtre obstrué. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions. 2. Vider le godet à poussière. 3. Nettoyer le filtre.
La lumière avant ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'ampoule est grillée. 2. Les fils électriques sont desserrés. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Changer l'ampoule. 2. Llévela al Centro de Servicio o llame al 1-800-321-1134.
L'aspirateur est difficile à pousser ou refuse d'avancer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Régler la hauteur de l'appareil pour l'épaisseur du tapis à nettoyer.
Le rouleau-brosse ne tourne pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rouleaux-brosses obstrués. 2. Bouton du rouleau-brosse en position ARRÊT. 3. Le rouleau-brosse doit être réinitialisé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'appareil. Enlevez les débris du rouleau-brosse. 2. Positionnez le bouton ON/OFF (marche/arrêt) sur ON (marche) pour activer les brosses. 3. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du rouleau-brosse.

**TOUTE AUTRE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ
SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)**

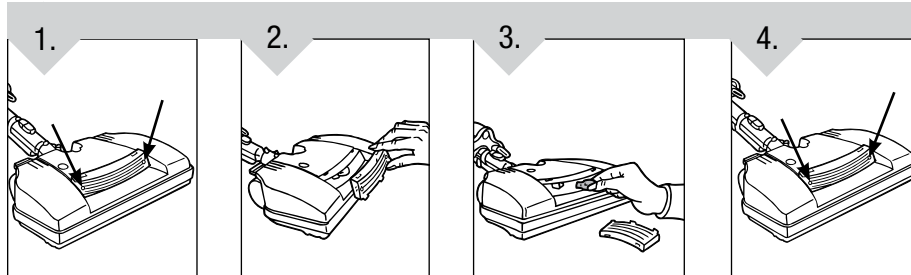
Pour toute aide supplémentaire, consultez les Pages Jaunes afin de connaître les dépositaires Royal[®] autorisés ou visitez notre site Web, www.dirtdevil.com. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal[®] autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

FOCO : REMOCION Y REEMPLAZO

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PLANO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE RETIRAR O REEMPLAZAR EL FOCO.

Esta aspiradora utiliza un foco automotor común No.906, 13.0 voltios. Para focos de reemplazo, llame al 1-800-321-1134 o a su tienda de partes automotrices.



1. Incline hacia atrás el asa de la aspiradora. Retire los dos (2) tornillos.

2. Levante la tapa de la lente para quitarla.

3. Para retirar el foco, sáquelo del receptáculo. NO lo gire. Para reemplazarlo, empújelo suavemente en el receptáculo.

4. Encaje la lente de nuevo en su sitio. Fije la lente de la luz frontal volviendo a colocar los dos tornillos.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la aspiradora:

1. Apague la unidad.
2. Desenchufe y enrolle el cordón de alimentación.
3. Coloque los accesorios en el área de almacenamiento de accesorios, que se encuentra debajo de la empuña dura del mango.
4. Pliegue los tubos de extensión y colóquelos en el clip del tubo de almacenamiento.



MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio

Encuentre piezas de repuesto
GENUINAS en
www.dirtdevil.com

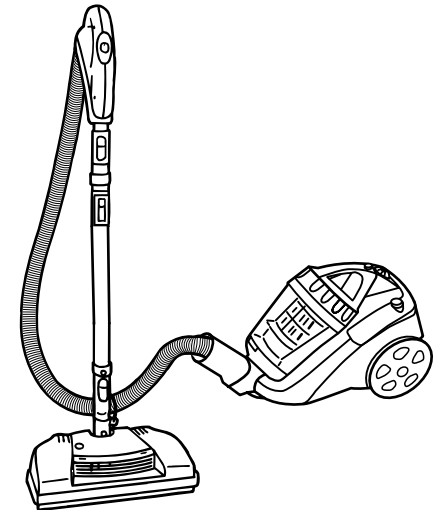
Esta aspiradora usa
las siguientes piezas:

TIPO DE
FILTRO

F47
F48

- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora sin bolsa Dirt Devil®.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.dirtdevil.com



⚠️ ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Registro de Garantía

- En línea en: www.dirtdevil.com
- Dirección: Royal Appliance Mfg.
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora)

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.**
- **ADVERTENCIA: ENSAMBLE TOTALMENTE LA ASPIRADORA ANTES DE USARLA.**
- **REVISE CON FRECUENCIA LOS FILTROS PARA LIMPIARLOS O REEMPLAZARLOS.**
- **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE SUSTANCIAS QUÍMICAS RECONOCIDAS POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTES DE CÁNCER, DEFECTOS CONGÉNITOS O DAÑO REPRODUCTIVO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- No deje el producto sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchufe siempre el cordón de alimentación de la toma de corriente eléctrica cuando no esté usando el producto y antes de realizar el servicio.
- No lo utilice en exteriores o en superficies mojadas. Puede ocurrir un choque eléctrico.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo utilicen niños menores de 12 años. Se debe prestar especial atención cuando este producto es usado cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que los niños coloquen los dedos u otros objetos en ninguna abertura.
- Usela sólo de la manera descrita en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo utilice con el cordón eléctrico o la clavija dañados. Si el aparato no tra baja como debiera, se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído en agua, regréselo a un centro de servicio para su inspección. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar el centro de servicio más cercano a su domicilio.
- No tome la clavija o el aparato con las manos mojadas.
- No tire ni lo transporte tomándole del cordón eléctrico, no utilice el cordón eléctrico como asa, no cierre la puerta sobre el cordón eléctrico, ni tire del mismo alrededor de esquinas o rebordes agudos. No pase el aparato sobre el cordón eléctrico. Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.
- No lo desconecte tirando del cordón eléctrico. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón eléctrico.
- No coloque objetos en las aperturas. No lo use con una apertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles el pelo, ropa suelta, dedos y todas las

CONTENEDOR PARA POLVO Y FILTRO – RETIRO Y REEMPLAZO

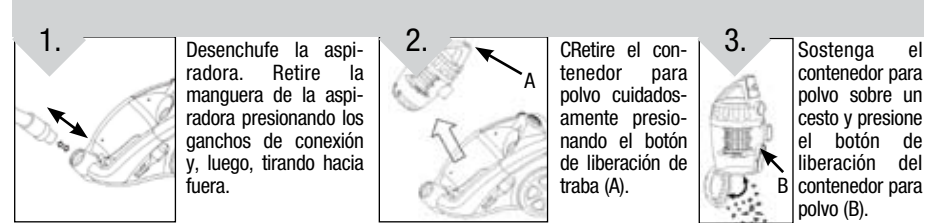
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES OCASIONADAS POR PIEZAS EN MOVIMIENTO, DESENCHUFE EL PRODUCTO ANTES DE REALIZAR EL MANTENIMIENTO.

TIPO DE FILTRO
F47 **F48**

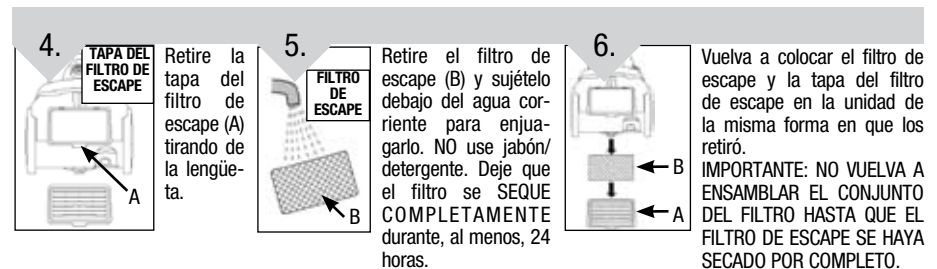
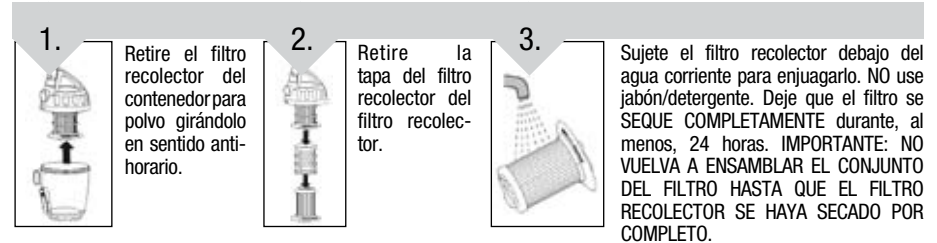
Para el filtro de reemplazo F47 & F48, por favor visite nuestro sitio Web en www.dirt-devil.com para comprar en línea o llame a servicios al cliente al 1-800-321-1134.

⚠ PRECAUCIÓN: Para obtener el mejor resultado de su aspiradora, el contenedor para polvo debe vaciarse regularmente; de lo contrario, se reducirá el flujo de aire poco profundo y la potencia de limpieza. Cuando el polvo acumulado alcanza el nivel "MAX" (MÁX.) indicado en el contenedor para polvo y el rendimiento de la unidad se ve deteriorado, es necesario limpiar el contenedor para polvo. Siempre verifique que no haya obstrucciones en los accesorios o en las mangueras, y siga las instrucciones de limpieza del filtro para obtener un rendimiento óptimo.

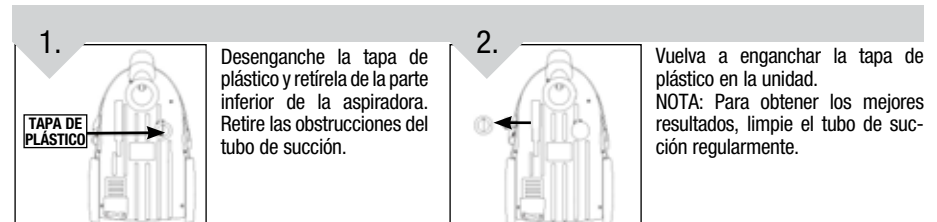
PARA QUITAR EL CONTENEDOR PARA POLVO VACÍE EL DEPÓSITO PARA POLVO



RETIRE, ENJUAGUE Y VUELVA A COLOCAR EL FILTRO

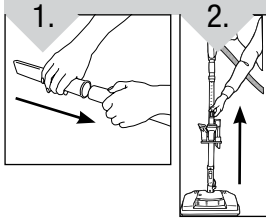


CÓMO LIMPIAR EL TUBO DE SUCCIÓN



ACCESORIOS

INSTALACIÓN Y RETIRO DE LOS ACCESORIOS



La manguera puede usarse sola o con muchas combinaciones de lanzas y accesorios.

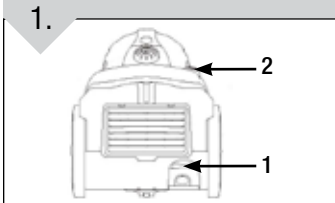
- Elija cualquiera de los útiles accesorios para satisfacer sus diferentes necesidades de limpieza. Luego simplemente empujelo en la empuñadura del asa o el extremo de la lanza (Diagrama 1).
- Para alargar la lanza de limpieza, oprima el botón ubicado encima del contenedor de accesorios y deslice hacia afuera el resto de la lanza de limpieza (Diagrama 2).
- Para quitar el accesorio, tire suavemente. Para destrabar la lanza oprima el botón de liberación y tire de ella.

NOTA: Por favor siga estas instrucciones para acoplar los otros accesorios.

REBOBINADO/LIBERACIÓN DEL CORDÓN ELÉCTRICO

LIBERACIÓN DEL CORDÓN ELÉCTRICO

REBOBINADO DEL CORDÓN ELÉCTRICO



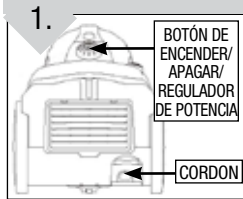
1. Para soltar el cordón tire hacia fuera desde donde se guarda. No tire más allá de la cinta roja.

2. Para rebobinar el cordón apriete el botón de rebobinado del cordón. Sostenga el enchufe mientras se está rebobinando el cordón para evitar que se golpee.

FUNCIONAMIENTO

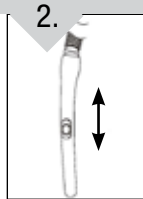
INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR

CÓMO CONTROLAR LA POTENCIA DE SUCCIÓN



PRECAUCIÓN: Tire del cordón hacia fuera hasta la longitud máxima indicada con la marca amarilla. Nunca tire el cable hacia fuera hasta la marca roja, ya que esto puede producir daños en el mecanismo de enrollado del cable.

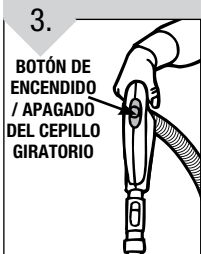
Tire del cordón hasta la longitud deseada. No lo extienda en exceso. Enchufe en la toma de corriente.



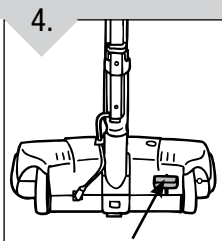
La potencia de succión puede ajustarse usando el control de succión del mango. Ciérrelo para obtener la máxima succión o ábralo si desea reducir la succión. Cómo girar el Regulador de potencia para ajustar la potencia de la unidad. (Diagrama 1)

LIMPIEZA DE PISOS DESCUBIERTOS LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

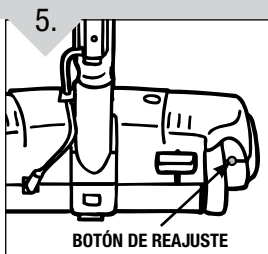
REAJUSTE DEL CEPILLO GIRATORIO



El botón de encendido / apagado del cepillo giratorio evitará que el cepillo giratorio de la boquilla eléctrica gire.



Para ajustar la altura del cepillo giratorio a una de las seis posiciones disponibles, oprima la palanca de ajuste de altura, una vez para cada posición, hasta alcanzar la posición deseada (palanca ubicada en la parte posterior de la boquilla).



Si se apaga el cepillo giratorio debido a alguna obstrucción, apague la aspiradora y retire la obstrucción. Una vez que se haya solucionado el problema, oprima el botón de reajuste para volverla a encender después de esperar aproximadamente 2 minutos.

partes del cuerpo.

- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- Siga las instrucciones de la etiqueta y las marcas que se encuentran en su aspiradora.
- No use ningún cordón de extensión con este producto.
- Mantenga el extremo de la manguera, los tubos y otras aberturas lejos de la cara y del cuerpo. Mantenga las manos, los pies, el cabello y la ropa lejos de las piezas en movimiento.
- No use la aspiradora sin tener en su sitio el recipiente de polvo y/o el filtro.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde pudieran estar presentes.
- Guarde la aspiradora en interiores. Guárdela después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- Sostenga el enchufe cuando esté rebobinando el cordón eléctrico. No permita que el enchufe se golpee durante el rebobinado.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.
- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la manguera o la boquilla eléctrica.
- La manguera contiene cables eléctricos. Evite aspirar objetos filosos. Si la manguera parece dañada, cortada, perforada o los cables están expuestos, desenchufe la unidad e interrumpa su uso. No intente reparar la manguera dañada, llévela a un Centro de servicio autorizado para que la reparen.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, ESTE APARATO TIENE UNA CLAVIJA POLARIZADA (UNA HOJA ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA.) ÉSTA CLAVIJA ENCAJARÁ EN UNA TOMA DE CORRIENTE POLARIZADA DE UNA MANERA SOLAMENTE. SI LA CLAVIJA NO ENCAJA TOTALMENTE EN LA TOMA DE CORRIENTE, INVIERTA LA CLAVIJA. SI AÚN NO ENCAJA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA INSTALAR LA TOMA DE CORRIENTE APROPIADA. NO MODIFIQUE LA CLAVIJA DE NINGUNA MANERA.

Esta aspiradora está equipada con un termostato protector del motor. Si por algún motivo la aspiradora se recalienta, desconéctela de la toma de corriente y apague el interruptor. Reemplace la bolsa de polvo o vacíe el recipiente de polvo y limpie el filtro. Revise las mangueras y/o la entrada de succión para ver si hay obstrucciones. Deje que la unidad se enfríe durante un mínimo de 45 minutos antes de volverla a encender. Para volverla a arrancar conecte nuevamente la aspiradora en la toma de corriente y encienda de nuevo el interruptor.

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®. Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Instrucciones de Seguridad.....	Página 2, 3
Características	Página 5
Cómo ensamblar	Página 5
Funcionamiento.....	Página 6
Recipiente de Polvo y Filtro: Retiro y Reemplazo.....	Página 7
Cómo limpiar el tubo de succión	Página 7
Remoción y reemplazo del foco.....	Página 8
Almacenamiento	Página 8
Guía de solución de problemas	Página 9

GARANTÍA LIMITADA

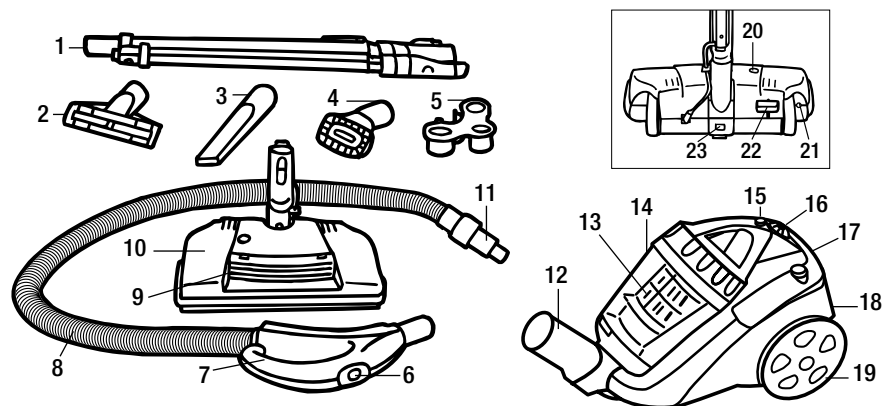
Al consumidor Royal Appliance Mfg. Co. le garantiza que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra, la garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la etiqueta en la placa de datos de la aspiradora para información sobre la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU.: 1-800-321-1134 / CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre las bandas, los cepillos, bolsas, filtros, focos o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de estado a estado en los EE.UU.)

IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.
NOTA: PARA REGISTRAR SU PRODUCTO, REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA O REGÍSTRESE EN LÍNEA EN WWW.DIRTDEVIL.COM.

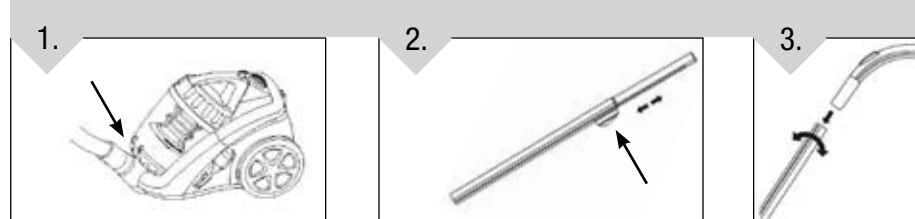
CARACTERÍSTICAS



- | | | | |
|---|-----------------------------------|--|---|
| 1. Lanza de extensión | 7. Poignée | 13. Filtro | 19. Ruedas |
| 2. Accesorio para tapicería | 8. Manguera | 14. Recipiente de Polvo | 20. Indicador de nivel de altura |
| 3. Accesorio para espacios estrechos | 9. Luz frontal | 15. Botón de liberación del recipiente de Polvo | 21. Botón de reajuste del cepillo giratorio |
| 4. Cepillo para Polvo | 10. Boquilla eléctrica motorizada | 16. Botón de encender/apagar/Regulador de potencia | 22. Palanca de ajuste de altura |
| 5. Contenedor De La Accesorios | 11. Conexión de la manguera | 17. Asa | 23. Pedal de Liberación del Asa |
| 6. Botón de encendido / apagado del cepillo giratorio | 12. Entrada para la manguera | 18. Enrollador del cordón | |

CÓMO ENSAMBLAR

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO INSTALACIÓN Y RETIRO DE LA MANGUERA **INSTALACIÓN DE LOS ACCESORIOS**



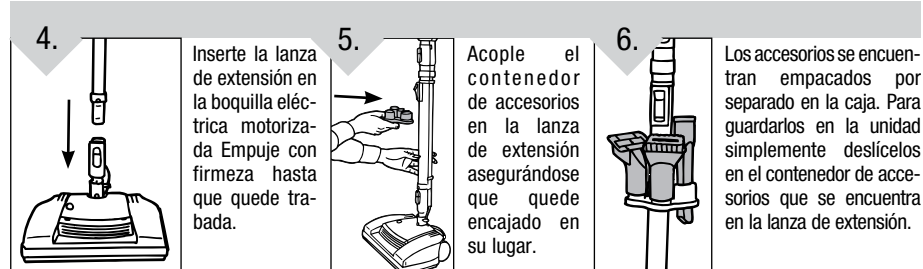
Introduzca el conector de la manguera en la entrada de la manguera hasta que se enganche firmemente en su lugar. (Para retirar la manguera de la aspiradora, presione los ganchos de conexión y, luego, tire hacia fuera.

Ajuste la longitud del tubo de succión presionando la traba del tubo hacia abajo y tirando el tubo de extensión hacia fuera hasta la longitud deseada. El tubo se traba automáticamente cuando se libera la traba del tubo.

Conecte el extremo del tubo de succión a la empuñadura de la manguera de la aspiradora.

COLOCACIÓN DE LA BOQUILLA ELÉCTRICA MOTORIZADA

CONECTAR LOS ACCESORIOS



4. Inserte la lanza de extensión en la boquilla eléctrica motorizada. Empuje con firmeza hasta que quede trabada.

6. Acople el contenedor de accesorios en la lanza de extensión asegurándose que quede encajado en su lugar.

Los accesorios se encuentran empacados por separado en la caja. Para guardarlos en la unidad simplemente deslícelos en el contenedor de accesorios que se encuentra en la lanza de extensión.